

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 84 (1980)  
**Heft:** 4-5

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Lehrerinnen- Zeitung

Organ des Schweizerischen  
Lehrerinnenvereins

Nr. 4/5 April/Mai 1980

84. Jahrgang  
erscheint 9mal jährlich;  
Doppelnummern:  
Januar/Februar, April/Mai,  
Juli/August

Redaktions- und Inseraten-  
schluss: jeweils am 9. des  
Vormonats

Präsidentin des Schweizeri-  
schen Lehrerinnenvereins:  
Marianne Vollenweider,  
8126 Zumikon, Chapfstr. 10  
Telefon 01 918 08 36

Redaktion:  
Rosmarie Kull-Schlappner  
Fabrikstrasse 6  
4552 Derendingen SO  
Telefon 065 42 37 43  
Brigitte Schnyder  
Zürcherstrasse 110  
8123 Ebmatingen  
Telefon 01 980 07 89

Administration und  
Inseratenannahme:  
Schweizerische Lehrerinnen-  
Zeitung  
Postfach, 8026 Zürich  
Telefon 01 242 74 10

Jahresabonnement:  
Inland Fr. 22.-  
Ausland Fr. 25.-  
Postcheckkonto:  
Schweizerische Lehrerinnen-  
Zeitung Zürich 80-29191

Druck:  
CVB Buch + Druck  
8026 Zürich  
Badenerstrasse 69

*Zum Titelbild:  
Heisst es nun  
der oder das Haus?*

Foto:  
André Schneider, Biberist

## INHALT

- 1 Zu diesem Heft
- 2 Das fremde Kind unter uns
- 5 Bericht einer Auslandschweizerin
- 6 Ein Schulhauslied
- 7 Wie fremde Kinder ihre Schule sehen
- 9 Pädagogische Arbeit mit griechischen Kindern
- 11 Unser indisches Kind
- 13 Die Geschichte einer Adoption
- 16 Burgdorf und Lützelflüh  
Orte der Delegiertenversammlung des SLiV

### RUBRIKEN

- 20 Aus der Schulstube
- 21 Unter die Lupe genommen
- 22 Liebe Kollegin, wissen Sie, dass ...
- 23 Unter uns
- 23 Kurse und Tagungen
- 24 Mitteilungen
- 24 Bücher zum Thema
- 25 Bücher zu Burgdorf/Lützelflüh/Emmental

### Autoren dieser Nummer:

Lili Aeschbach, Lehrerin an der 6-Klassen-Schule, Dickbühl  
Esther Grütter, Lehrerin an der Mittelstufe, Zumikon ZH  
Rosmarie Kull-Schlappner, Redaktorin, Derendingen  
Agnes Liebi, Übungslehrerin am städtischen Lehrerinnen-  
seminar Marzili, Bern  
G. R. Seminaristin, Bern  
Barbara Stamm, Lehrerin und Hausfrau, Münsingen  
L. O. T.  
Lore Vogler-Bracher, Lehrerin und Schriftstellerin, Adliswil  
Luise Wetter, Lehrerin an der Unterstufe, Zürich

### Thema der nächsten Nummer: Medien

**Burgdorf und Lützelflüh – Die Orte der DV des SLiV,  
1. Juni 1980**